



## Formulaire pour recourir contre la promulgation des règlements datée du 15 juillet 2026

### **Droit de recours selon l'art. 13 des [statuts](#)**

*Les membres collectifs (organisations membres) ont le droit de déposer un recours contre des règlements dans un délai de 60 jours depuis leur promulgation. Si au moins trois membres collectifs déposent un recours dans le délai indiqué et si une discussion d'élimination des divergences avec les recourants ne débouche pas sur un accord (retrait des recours ou nouvelle proposition avec possibilité de recours), le règlement est transmis à l'Assemblée des délégués pour décision définitive.*

### **Promulgation des modifications**

S'il n'y a pas au minimum trois organisations membres de Bio Suisse qui font recours contre un règlement, celui-ci est promulgué au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

### **Remarque: L'allemand est la langue de référence**

L'original du Cahier des charges de Bio Suisse est rédigé en allemand. En cas d'interprétations divergentes ou d'ambiguïtés juridiques, c'est donc la version allemande qui fait foi. Bien que le Cahier des charges de Bio Suisse en français, en italien, en anglais et en espagnol soit traduit de l'allemand avec le plus grand soin, des erreurs de traduction ne peuvent jamais être totalement exclues.

### **Déposer un recours**

Les recours doivent être transmis de préférence par courriel jusqu'au **14 septembre 2026**. Le formulaire pour les recours peut être rempli directement dans le PDF. Les numéros des chapitres / articles peuvent être cochés et le champ «Commentaire» / explication peut être rempli (enregistrer le PDF après l'avoir rempli). Dans la mesure du possible, veuillez transmettre vos recours avec une explication directement dans le PDF ou dans une lettre supplémentaire.

Prière de signer le formulaire à la fin du document.

- **Courriel:** [verband@bio-suisse.ch](mailto:verband@bio-suisse.ch) (une confirmation de réception suivra)

### **Dates fixes pour les discussions de conciliation**

Dans le but d'organiser les discussions de conciliation de manière plus efficiente et de donner à toutes les parties plus de temps pour prendre leurs décisions, il y a toujours deux dates fixes qui sont définies à l'avance pour d'éventuelles discussions de conciliation:

- **1<sup>ère</sup> date:** Mardi 29 septembre 2026, l'après-midi
- **2<sup>ème</sup> date:** Mercredi 7 octobre 2026, l'après-midi

### **Délai pour les réactions / décisions des organisations membres:**

Mercredi 21 octobre 2026

## Nom de l'organisation membre:

**Recours contre**

**Commentaire / explication**

### Règlements de la Partie I: Directives générales

|                  |                                           |  |
|------------------|-------------------------------------------|--|
| <b>2</b>         | <b>Contrats et contrôles obligatoires</b> |  |
| 2.1.4            | Contrôle des entreprises de restauration  |  |
| 2.2.2            | Licence obligatoire                       |  |
| <b>3</b>         | <b>Utilisation de la marque Bourgeon</b>  |  |
| 3.3.4.1/ 3.3.4.2 | Introduction/ Contrôle obligatoire        |  |

### Règlements de la Partie II: Directives pour la production végétale et animale en Suisse

|          |                                                                                                      |  |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> | <b>Reconversion à l'agriculture biologique et principe de la globalité des entreprises agricoles</b> |  |
| 1.1      | Définitions (des statuts des exploitations)                                                          |  |
| 1.2.2    | Animaux d'agrément, élevages pour l'autoapprovisionnement et jardin familial                         |  |
| 1.2.4.3  | Reprise d'une exploitation d'estivage non biologique                                                 |  |
| 1.2.7.3  | Dispositions générales (production parallèle; pas de modifications de contenu)                       |  |
| <b>2</b> | <b>Directives générales pour la production végétale</b>                                              |  |
| 2.1.2.1  | Cultures non liées au sol autorisées                                                                 |  |
| 2.1.2.3  | Proportion de tourbe dans le substrat (proportions de compost)                                       |  |
| 2.2.1    | Définitions (sélection végétale et multiplication des plantes)                                       |  |

|                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2.2.2/ 2.2.2.1/<br>2.2.2.2/ 2.2.2.3/<br>2.2.2.4/ 2.2.2.5/<br>2.2.2.6 | Sélection des plantes/ Catégorisation des variétés basée sur leur processus de sélection/ Exigences pour la sélection végétale biologique/ Méthodes de sélection autorisées pour la sélection végétale biologique/ Méthodes de sélection interdites et indésirables/ Critères pour l'exclusion de méthodes de sélection pour la sélection végétale biologique/ Autorisation des programmes de sélection pour la sélection végétale biologique |  |
| 2.2.3.1/ 2.2.4/<br>2.2.4.1/ 2.2.4.2/<br>2.2.4.4                      | Exigences générales pour le matériel reproductif/ Conditions pour l'utilisation de matériel de multiplication végétative non certifié Bio Suisse et non biologique/ Classification et preuve de la non-disponibilité de matériel biologique de multiplication végétale/ Niveaux de disponibilité du matériel biologique de multiplication végétale/ Matériel de multiplication végétale sans autorisation exceptionnelle obligatoire          |  |
| 2.2.4.5                                                              | Matériel végétal de reproduction traité avec des intrants interdits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| 2.2.4.6                                                              | Organismes génétiquement modifiés et nouvelles techniques génomiques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 2.2.5.1                                                              | Matériel de multiplication végétative pour les fruits, la vigne et les petits fruits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 2.2.5.2                                                              | Matériel de multiplication végétative pour les légumes, les plantes aromatiques et les grandes cultures                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 2.2.5.5                                                              | Plantes et buissons d'ornement ainsi que plantes sauvages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 2.2.6                                                                | Conditions pour l'utilisation de matériel végétal de reproduction venant de reconversion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 2.2.7                                                                | Variétés hybrides et variétés issues de fusion cellulaire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 2.2.8                                                                | Droits d'exclusivité pour la culture commerciale de variétés destinées à la production de denrées alimentaires, d'aliments fourragers ou de matières premières renouvelables                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 2.2.9.1                                                              | Conditions de commercialisation en cas de production de matériel végétal de reproduction (possibilité de recours: voir l'explication)                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 2.2.9.2                                                              | Conditions de commercialisation en cas de production de matériel végétal de reproduction venant de reconversion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 2.2.9.3                                                              | Culture de plantes-mères                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 2.2.9.4                                                              | Moyens de production (intrants, substrats et engrais)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 2.2.9.5                                                              | Chauffage et éclairage (pas de modifications du contenu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |

|          |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|          | 2.2.9.7                                                                                   | Saisie dans la banque de données (organicXseeds, pas de modifications du contenu)                                                                                                                                                                     |  |
|          | 2.2.9.8                                                                                   | Cueillette dans la nature (multiplication)                                                                                                                                                                                                            |  |
|          | 2.2.10                                                                                    | Conditions de commercialisation pour les produits végétaux et les produits finis issus de matériel végétal de reproduction non biologique                                                                                                             |  |
|          | 2.2.10.1                                                                                  | Matériel non biologique de multiplication végétative                                                                                                                                                                                                  |  |
|          | 2.2.10.3                                                                                  | Plantules non biologiques, produits semi-finis non biologiques et oignons de fleurs non biologiques (possibilité de recours: voir l'explication)                                                                                                      |  |
|          | 2.2.10.4                                                                                  | Culture tissulaire non biologique                                                                                                                                                                                                                     |  |
|          | 2.2.11/ 2.2.11.1/<br>2.2.11.2/ 2.2.11.3                                                   | Conditions de commercialisation pour les produits végétaux et les produits finis issus de matériel de matériel végétal de reproduction/<br>Matériel de multiplication végétative de reconversion/ Semences de reconversion/ Plantules de reconversion |  |
|          | 2.2.12                                                                                    | Conditions de commercialisation pour les produits végétaux et les produits finis issus de matériel de multiplication végétale biologique (OBio ou Bio-UE)                                                                                             |  |
|          | 2.2.13.1                                                                                  | Conditions supplémentaires pour l'importation de matériel végétal de reproduction destiné à être déclaré avec le Bourgeon Bio Suisse                                                                                                                  |  |
|          | 2.2.13.2                                                                                  | Interdiction des transports aériens                                                                                                                                                                                                                   |  |
|          | 2.2.14/ 2.2.14.1/<br>2.2.14.2                                                             | Demandes de dérogations et demandes groupées/ Taxes/ Contrôles des résidus                                                                                                                                                                            |  |
|          | 2.1.4.2/ 2.2.3.2/<br>2.2.10.2/ 2.5.2/<br>2.7.1/ 2.7.6/<br>2.2.15.1/ 2.2.15.2/<br>2.2.15.3 | Adaptations terminologiques sur la base des définitions qui figurent à l'art. 2.2.1 de la Partie II (pas de modifications de contenu)                                                                                                                 |  |
|          | 2.6.3.1                                                                                   | Admission dans la Liste des intrants (granulés antilimaces)                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>3</b> | <b>Directives spécifiques pour la production végétale</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|          | 3.1.2                                                                                     | Plants (légumes et plantes aromatiques)                                                                                                                                                                                                               |  |
|          | 3.6.5                                                                                     | Matériel végétal de reproduction, multiplication et achats                                                                                                                                                                                            |  |
|          | 3.6.8                                                                                     | Production de plantes aromatiques en pots                                                                                                                                                                                                             |  |

|          |                                     |                                                                                                          |  |
|----------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|          | 3.5.3.2 / 3.6.1.2/<br>3.6.6 / 3.6.7 | Matériel de multiplication végétale et commercialisation                                                 |  |
| <b>4</b> |                                     | <b>Directives générales pour la production animale</b>                                                   |  |
|          | 4.4.2.1                             | Achat de bêtes non Bourgeon pour les élevages de volailles                                               |  |
| <b>5</b> |                                     | <b>Directives spécifiques pour la production animale</b>                                                 |  |
|          | 5.5.2.1/ 5.5.2.2 /<br>5.5.2.3       | Achat de bêtes non Bourgeon pour les élevages de volailles/ Souches parentales/ Œufs à couvrir/ Poussins |  |
|          | 5.5.2 / 5.5.2.4                     | Couvaison/ Contrôles de la provenance et des flux des marchandises                                       |  |
|          | 5.5.2.7                             | Taxes incitatives sur les achats de poussins et d'œufs à couvrir                                         |  |
|          | 5.8.10                              | Caractéristiques des ruches                                                                              |  |

## Règlements de la Partie III: Directives pour la transformation et le commerce

|          |                 |                                                                                                                       |  |
|----------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> |                 | <b>Exigences générales</b>                                                                                            |  |
|          | 1.7.1           | Principes généraux                                                                                                    |  |
|          | 1.9.3           | Matériaux d'emballage et composants restreints ou interdits                                                           |  |
|          | 1.10.3.2        | Liste des ingrédients et des additifs                                                                                 |  |
|          | 1.14.1 / 1.14.2 | Prescriptions générales/ Commerce de plantes d'ornement, de plants et de plantes aromatiques en pots avec le Bourgeon |  |
| <b>2</b> |                 | <b>Lait et produits laitiers</b>                                                                                      |  |
|          | 2.8.1/ 2.8.9    | Lait de fromagerie, fromages affinés/ Désignation                                                                     |  |
|          | 2.8.2           | Fromages frais et séré                                                                                                |  |
| <b>4</b> |                 | <b>Viande et produits carnés</b>                                                                                      |  |
|          | 4.2.1           | Procédés de transformation                                                                                            |  |
| <b>7</b> |                 | <b>Fruits, légumes, plantes aromatiques, champignons, graines germées et forçage</b>                                  |  |
|          | 7.2             | Produits et conserves à base de fruits, de légumes et de fruits à coque                                               |  |
|          | 7.5.1           | Procédés de transformation                                                                                            |  |

|                                           |                                                                                                                                                                                   |  |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>8</b>                                  | <b>Céréales, légumineuses, produits de meunerie, pâtes et produits de boulangerie</b>                                                                                             |  |
| 8/8.2                                     | Céréales, légumineuses, oléagineux, produits de meunerie, pâtes et produits de boulangerie/ Céréales, légumineuses, oléagineux, produits de meunerie, mélanges de céréales, müsli |  |
| 8.2.1 / 8.2.7                             | Procédés de transformation/ Désignation                                                                                                                                           |  |
| 8.3.3                                     | Ingrédients et additifs biologiques                                                                                                                                               |  |
| 8.3.5                                     | Ingrédients non agricoles, additifs, cultures et auxiliaires technologiques                                                                                                       |  |
| 8.5.6                                     | Ingrédients non agricoles, additifs, cultures et auxiliaires technologiques                                                                                                       |  |
| <b>10</b>                                 | <b>Épices, condiments, bouillons, soupes et sauces</b>                                                                                                                            |  |
| 10.1.4.1                                  | Procédés de transformation                                                                                                                                                        |  |
| 10.1.5.6 / 10.1.6.6 / 10.4.2.6 / 10.4.3.7 | Suppression de la déclaration obligatoire des antiagglomérants transférés dans l'articlée «Désignation»                                                                           |  |
| 10.4.3.4                                  | Ingrédients et additifs biologiques                                                                                                                                               |  |
| <b>12</b>                                 | <b>Boissons alcoolisées et vinaigre</b>                                                                                                                                           |  |
| 12.1.3                                    | Ingrédients biologiques                                                                                                                                                           |  |
| 12.2.4                                    | Ingrédients agricoles, additifs et auxiliaires technologiques non biologiques                                                                                                     |  |
| 12.2.5                                    | Ingrédients non agricoles, additifs, cultures et auxiliaires technologiques                                                                                                       |  |
| 12.3.5                                    | Ingrédients non agricoles, additifs, cultures et auxiliaires technologiques                                                                                                       |  |
| <b>14</b>                                 | <b>Levure et produits à base de levure</b>                                                                                                                                        |  |
| 14.1.1                                    | Procédés de transformation                                                                                                                                                        |  |
| 14.1.4                                    | Ingrédients agricoles et additifs non biologiques                                                                                                                                 |  |
| <b>16</b>                                 | <b>Café, cacao, chocolats et autres produits au cacao</b>                                                                                                                         |  |
| 16.2 / 16.2.4                             | Cacao, chocolat et autres produits au cacao/ Ingrédients non agricoles, additifs, cultures et auxiliaires technologiques                                                          |  |

|           |                                                                    |  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|--|
| <b>17</b> | <b>Restauration</b>                                                |  |
| 17.2.4    | Communication et publicité                                         |  |
| <b>22</b> | <b>Engrais, amendements et substrats avec le Bourgeon Intrants</b> |  |
| 22.3.3    | Algues                                                             |  |

### Règlements de la Partie IV: Directives pour la cueillette des plantes sauvages

|  |        |  |
|--|--------|--|
|  | Aucune |  |
|--|--------|--|

### Règlements de la Partie V: Directives pour les exploitations à l'étranger et les produits importés

|          |                                                                                               |  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>2</b> | <b>Autorisation des produits d'importation pour la commercialisation Bourgeon</b>             |  |
| 2.2      | Priorité à l'Europe/aux pays du bassin méditerranéen                                          |  |
| <b>3</b> | <b>Dispositions générales</b>                                                                 |  |
| 3.1.7    | Reconnaissance de fédérations agricoles                                                       |  |
| 3.6.2.6  | Exigences supplémentaires pour l'utilisation de l'eau dans les régions à climat désertique    |  |
| <b>4</b> | <b>Règlements pour la production végétale et animale</b>                                      |  |
| 4.2.3    | Encouragement de la biodiversité                                                              |  |
| 4.3.6    | Noix de coco                                                                                  |  |
| 4.4.1    | Certification des exploitations avec production animale et certification des produits animaux |  |
| 4.4.2    | Aquaculture                                                                                   |  |
| <b>6</b> | <b>Règlements pour la cueillette de plantes sauvages</b>                                      |  |
| 6.1      | Définitions (règlements pour la cueillette de plantes sauvage)                                |  |

Prénom, nom et fonction de la personne:

Date et signature:

Si les explications concernant le ou les recours ne sont pas écrites ici dans ce document, prière de les joindre à ce document dans un document séparé.